

130.00 mm

185.00 mm

MONTAGEANLEITUNG//ASSEMBLYINSTRUCTION

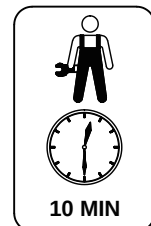
Artikelnummer/Item Number:N622P436916S

Kleiderschrank/Size:122x66x122CM

BOLLERWAGEN MIT KINDERSITZ



Important-keep these instructions
for future reference



WARNING : Far away from fire !

English IMPORTANT !

KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

(1)WARNING Please read this instructions carefully before you use this baby stroller and keep it well for reference .Itmay bring harm to children if you do not follow instructions.

(2)WARNING Never leave your child unattended. It may be dangerous to leave your unattended.

(3)WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use .

(4)WARNING To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

(5)WARNING Do not let your child play with this product.

(6)WARNING Use a harness as soon as your child can sit unaided.

(7)WARNING This seat unit is just suitable for baby from 6-48months.

(8)WARNING Always use the restraint system.

(9) WARNING This product is not suitable for running or skating.

(10) WARNING single seat 22KG ,Maximum load of rear storage bag: 1 KG.Please don't make them overload .

(11)WARNING Don't add a mattress thicker than 25MM.

(12) WARNING The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

(13)WARNING Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

(14)WARNING Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shal be used.

(15) WARNING Don't use this stroller on uneven road or near stove.

(16) WARNING Do not use this cart in rough, high-temperature, humid or other similar environments, and keep it away from fire sources.

(17) WARNING Avoid serious injury from falling or sliding out,Secure the child in the harness at all the times.

Deutsch WICHTIG !

ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORG- FÄLTIG LESEN

(1) WARNUNG Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie diesen Kinderwagen verwenden, und bewahren Sie sie gut auf für zukünftige Bezugnahme. Bei Nichtbefolgen der Anweisungen kann dies Kindern Schaden zufügen.

(2) WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt zurück. Es kann gefährlich sein, Ihr Kind unbeaufsichtigt zu lassen.

(3) WARNUNG Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungseinrichtungen vor der Verwendung eingerastet sind.

(4) WARNUNG Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihr Kind beim Auf- und Zuklappen dieses Produkts fern.

(5) WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

(6) WARNUNG Verwenden Sie ein Gurtsystem, sobald Ihr Kind selbstständig sitzen kann.

(7) WARNUNG Diese Sitzeinheit ist nur für Babys im Alter von 6–48 Monaten geeignet.

(8) WARNUNG Verwenden Sie immer das Sicherungssystem.

(9) WARNUNG Dieses Produkt ist nicht für Laufen oder Skaten geeignet.

(10) WARNUNG Einzelsitz 22KG, Maximale Belastung der hinteren Aufbewahrungstasche: 1 KG. Bitte überlasten Sie sie nicht.

(11) WARNUNG Fügen Sie keine Matratze hinzu, die dicker als 25 mm ist.

(12) WARNUNG Die Parkvorrichtung muss eingerastet sein, wenn das Kind in den Wagen gesetzt oder daraus genommen wird.

(13) WARNUNG Jede Belastung, die an der Handhabe und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinflusst die Stabilität des Fahrzeugs.

(14) WARNUNG Nur Ersatzteile, die vom Hersteller/Vertreiber geliefert oder empfohlen werden, dürfen verwendet werden.

(15) **WARNUNG** Verwenden Sie diesen Kinderwagen nicht auf unebenen Straßen oder in der Nähe von Herdöfen.

(16) **WARNUNG** Verwenden Sie diesen Wagen nicht in unebenen, hohen Temperaturen, feuchten oder ähnlichen Umgebungen, und halten Sie ihn von Feuerquellen fern.

(17) **WARNUNG** Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen. Sichern Sie das Kind jederzeit im Gurtsystem.

Frangais IMPORTANT !

CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

(1) **ATTENTION** Veuillez lire ces instructions attentivement avant d'utiliser ce landau à bébé et le conserver soigneusement pour référence. Non-respect des instructions peut causer des blessures aux enfants.

(2) **ATTENTION** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Il peut être dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.

(3) **ATTENTION** Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient enclenchés avant utilisation. (4) **ATTENTION** Pour éviter les blessures, gardez votre enfant à distance lors du déploiement et du repliement de ce produit.

(5) **ATTENTION** Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

(6) **ATTENTION** Utilisez un harnais dès que votre enfant peut s'asseoir seul.

(7) **ATTENTION** Cette unité de siège convient uniquement aux bébés de 6 à 48 mois.

(8) **ATTENTION** Utilisez systématiquement le système de retenue.

(9) **ATTENTION** Ce produit n'est pas adapté à la course ou au patinage.

(10) **ATTENTION** Siège simple 22 KG, Charge maximale du sac de rangement arrière : 1 KG. Veuillez ne pas les surcharger.

(11) **ATTENTION** Ne pas ajouter de matelas d'une épaisseur supérieure à 25 mm.

(12) **ATTENTION** Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait de l'enfant.

(13) ATTENTION Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.

(14) ATTENTION Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

(15) ATTENTION Ne pas utiliser ce landau sur des routes inégales ou à proximité d'un poêle.

(16) ATTENTION Ne pas utiliser ce chariot dans des environnements inégaux, à haute température, humides ou similaires, et le garder à l'écart des sources d'incendie.

(17) ATTENTION Évitez les blessures graves dues à une chute ou un glissement. Retenez systématiquement l'enfant dans le harnais.

Italiano IMPORTANTE!

CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

(1)AVVERTENZA Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare questo passeggino per bebè e conservarlo attentamente per riferimento. Il non rispetto delle istruzioni può causare danni ai bambini.

(2) AVVERTENZA Non lasciare mai il proprio bambino senza supervisione. Può essere pericoloso lasciare il proprio bambino senza supervisione.

(3) AVVERTENZA Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano attivati prima dell'uso.

(4) AVVERTENZA Per evitare lesioni, tenere il bambino alla larga durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.

(5) AVVERTENZA Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

(6) AVVERTENZA Usare un sistema di cinture non appena il bambino può sedersi da solo.

(7) AVVERTENZA Questa unità sedile è adatta solo per bebè di 6–48 mesi.

(8) AVVERTENZA Usare sempre il sistema di ritenuta.

(9) AVVERTENZA Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

(10) AVVERTENZA Seduta singola 22 KG, Carico massimo della sacca

di stivaggio posteriore: 1KG. Non sovraccargarli.

(11) AVVERTENZA Non aggiungere un materasso spessore superiore a 25 mm.

(12) AVVERTENZA Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato quando si posiziona e si rimuove il bambino.

(13) AVVERTENZA Qualsiasi carico attaccato al maniglione e/o alla parte posteriore del schienale e/o ai lati del veicolo influenzerà la stabilità del veicolo.

(14) AVVERTENZA Si devono usare solo i pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal produttore/distributore.

(15) AVVERTENZA Non usare questo passeggino su strade irregolari o vicino a stufe.

(16) AVVERTENZA Non usare questo carrello in ambienti irregolari, ad alta temperatura, umidi o simili, e tenerlo alla larga da fonti di fuoco.

(17) AVVERTENZA Evitare lesioni gravi a causa di cadute o scivolamenti. Fissare il bambino nel sistema di cinture in ogni momento.

Español IMPORTANTE !

CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

(1) ADVERTENCIA Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar este cochecito de bebé y guárdelas bien para referencia. El incumplimiento de las instrucciones puede causar daños a los niños.

(2) ADVERTENCIA Nunca deje a su hijo sin supervisión. Puede ser peligroso dejar a su hijo sin supervisión.

(3) ADVERTENCIA Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén engagados antes del uso.

(4) ADVERTENCIA Para evitar lesiones, mantenga a su hijo alejado durante el despliegue y el repliegue de este producto.

(5) ADVERTENCIA No deje que su hijo juegue con este producto.

(6) ADVERTENCIA Use un arnés tan pronto como su hijo pueda sentarse solo.

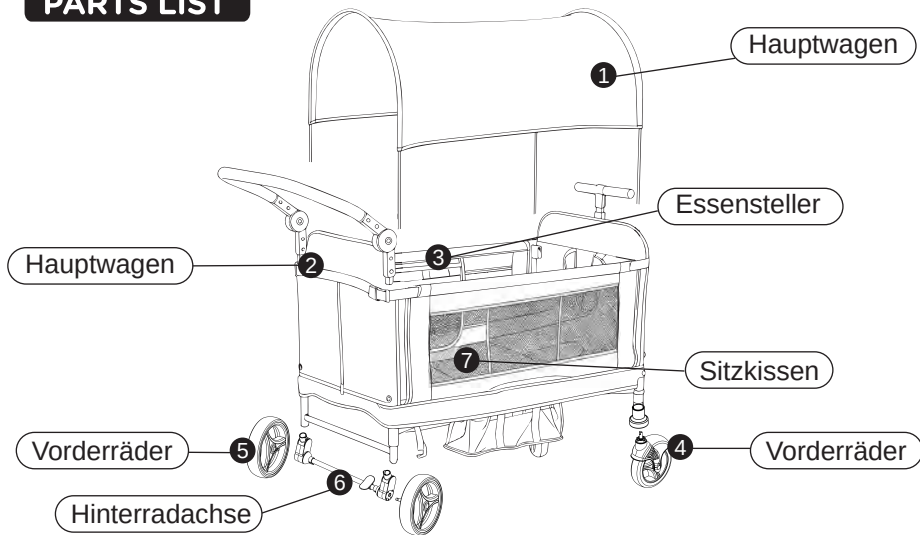
(7) ADVERTENCIA Esta unidad de asiento es solo adecuada para bebés de 6 a 48 meses.

- (8) ADVERTENCIA Use siempre el sistema de restricción.
- (9) ADVERTENCIA Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- (10) ADVERTENCIA Asiento único 22 KG, Carga máxima de la bolsa de almacenamiento trasera: 1 KG. No los sobrecargue.
- (11) ADVERTENCIA No agregue un colchón de grosor superior a 25 mm.
- (12) ADVERTENCIA El dispositivo de estacionamiento debe estar engagado al colocar y retirar a los niños.
- (13) ADVERTENCIA Cualquier carga adherida al mango y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los lados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo.
- (14) ADVERTENCIA Solo se deben usar las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- (15) ADVERTENCIA No use este cochecito en carreteras irregulares o cerca de estufas.
- (16) ADVERTENCIA No use este carrito en entornos irregulares, de alta temperatura, húmedos o similares, y manténgalo alejado de fuentes de fuego.
- (17) ADVERTENCIA Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Asegure al niño en el arnés en todo momento.

EN1888-1:2018+A1:2022

EN1888-2:2018+A1:2022

PARTS LIST



1 X1	2 X1	3 X1	4 X2	5 X2	6 X1	7 X2

ASSEMBLY

1. ATTACHING AND REMOVING REAR WHEEL AXLE

EN_: Align the axle with the frame as shown in the diagram and insert it into the hole until both latches make a "click" sound.

To remove, press both latches simultaneously and pull out.

FR_: Richten Sie die Achse gemäß der Abbildung mit dem Rahmen aus und stecken Sie sie in die Bohrung, bis beide Rastnasen ein "Klick"-Geräusch machen.

Zum Entfernen drücken Sie beide Rastnasen gleichzeitig und ziehen Sie heraus.

ES_: Aligned l'axe avec le cadre comme indiqué sur le schéma et l'insérer dans le trou jusqu'à ce que les deux enclenches émettent un petit claquement ("clic").

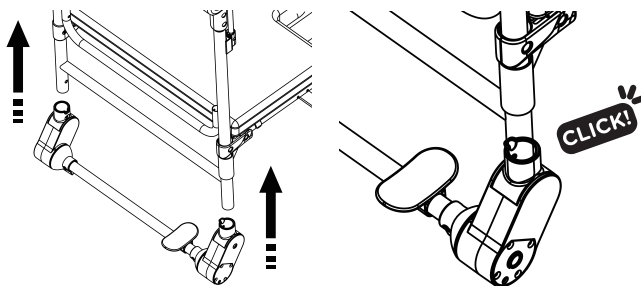
Pour le retirer, appuyer simultanément sur les deux enclenches et tirer vers l'extérieur.

DE_: Allineare l'asse con il telaio come indicato nel diagramma e inserirlo nel foro finché entrambe le chiavette di blocco emettono un suono "click".

Per rimuoverlo, premere contemporaneamente entrambe le chiavette di blocco e tirarlo fuori.

IT_: Alinear el eje con el bastidor según se muestra en el diagrama e insertarlo en el orificio hasta que ambos pasadores de bloqueo emitan un sonido "clic".

Para extraerlo, presionar ambos pasadores de bloqueo simultáneamente y tirar hacia afuera.



2. ATTACHING AND REMOVING REAR WHEELS

EN_: Insert the rear wheel axle into the hole as shown in the diagram until a "click" sound is heard.

To remove, press the button on the back of the wheel, loosen it, and then pull it out.

FR_: Stecken Sie die Hinterradachse gemäß der Abbildung in die Bohrung, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.

Zum Entfernen drücken Sie die Taste an der Rückseite des Rades, lockern Sie es und ziehen Sie es dann heraus.

ES_: Insérer l'axe de la roue arrière dans le trou comme indiqué sur le schéma jusqu'à entendre un petit claquement ("clic").

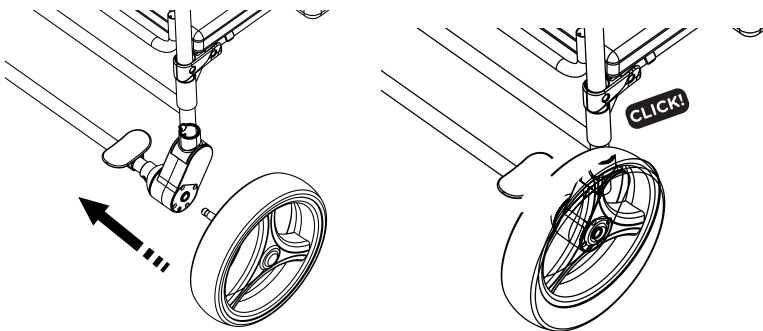
Pour le retirer, appuyer sur le bouton à l'arrière de la roue, desserrer puis tirer vers l'extérieur.

DE_: Inserire l'asse della ruota posteriore nel foro come indicato nel diagramma finché si sente un suono "click".

Per rimuoverlo, premere il pulsante sul retro della ruota, allentarlo e poi tirarlo fuori.

IT_: Insertar el eje de la rueda trasera en el orificio según se muestra en el diagrama hasta escuchar un sonido "clic".

Para extraerlo, presionar el botón en la parte trasera de la rueda, aflojarlo y luego tirarlo hacia afuera.



3. ATTACHING AND REMOVING FRONT WHEELS

EN_: Insert the front wheel axle into the hole as shown in the diagram until a "click" sound is heard.

To remove, press the button on the side of the wheel, loosen it, and then pull it out.

FR_: Stecken Sie die Vorderradachse gemäß der Abbildung in die Bohrung, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.

Zum Entfernen drücken Sie die Taste an der Seite des Rades, lockern Sie es und ziehen Sie es dann heraus.

ES_: Insérer l'axe de la roue avant dans le trou comme indiqué sur le schéma jusqu'à entendre un petit claquement ("clic").

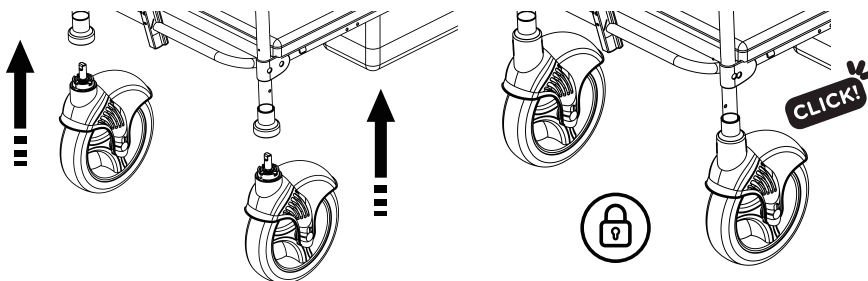
Pour le retirer, appuyer sur le bouton du côté de la roue, desserrer puis tirer vers l'extérieur.

DE_: Inserire l'asse della ruota anteriore nel foro come indicato nel diagramma finché si sente un suono "click".

Per rimuoverlo, premere il pulsante sul lato della ruota, allentarlo e poi tirarlo fuori.

IT_: Insertar el eje de la rueda delantera en el orificio según se muestra en el diagrama hasta escuchar un sonido "clic".

Para extraerlo, presionar el botón en el lateral de la rueda, aflojarlo y luego tirarlo hacia afuera.



4.ASSEMBLING AND ATTACHING CANOPY

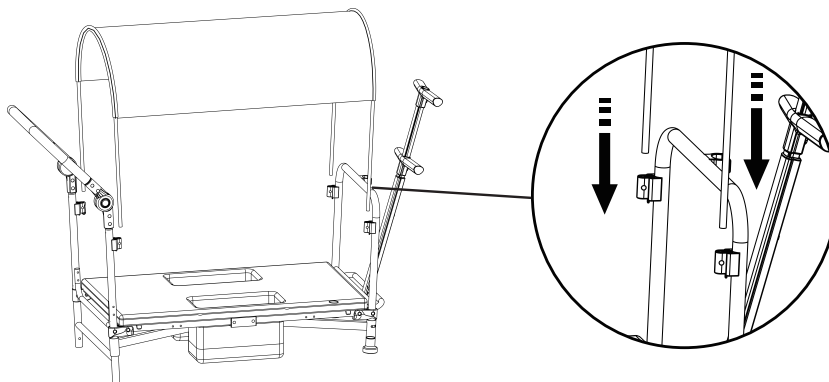
EN_:Insert the ceiling pillars into the corresponding devices at the four inner corners of the frame, ensuring each one is fully inserted into the hole.

FR_:Stecken Sie die Dachstützen in die entsprechenden Vorrichtungen an den vier inneren Ecken des Rahmens ein und stellen Sie sicher, dass jede vollständig in die Bohrung eingeführt ist.

ES_:Insérer les montants du toit dans les dispositifs correspondants aux quatre coins intérieurs du cadre, en veillant à ce que chacun soit complètement inséré dans le trou.

DE_:Inserire i pilastri del tetto nei dispositivi corrispondenti agli quattro angoli interni del telaio, assicurandosi che ciascuno sia completamente inserito nel foro.

IT_:Insertar los pilares del techo en los dispositivos correspondientes en los cuatro ángulos internos del bastidor, asegurándose de que cada uno quede completamente insertado en el orificio.



5.REAR WHEEL BRAKE LOCK

EN_:To brake, gently press down on the brake pad. Push the cart to confirm it does not move before releasing your hand.

To release the brake, perform the reverse operation.

FR_:Zum Bremsen drücken Sie die Bremsbacke vorsichtig nach unten. Schieben Sie den Wagen, um zu bestätigen, dass er sich nicht bewegt, bevor Sie die Hand loslassen. Zum Lösen der Bremse führen Sie die umgekehrte Operation durch.

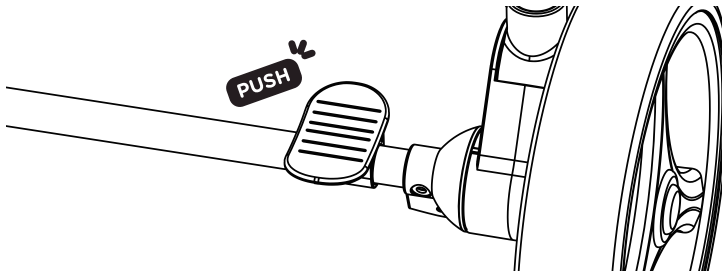
ES_:Pour freiner, appuyer doucement sur la patte de frein vers le bas. Pousser le chariot pour vérifier qu'il ne bouge pas avant de relâcher la main. Pour desserrer le frein, effectuer l'opération inverse.

DE_: Per frenare, premere delicatamente il pastiglia di freno verso il basso. Spingere il carrello per confermare che non si muove prima di rilasciare la mano.

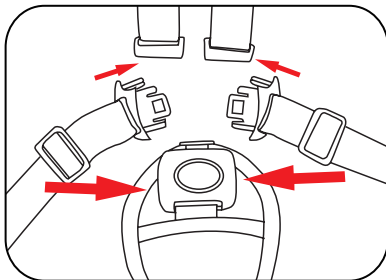
Per rilasciare il freno, eseguire l'operazione inversa.

IT_: Para frenar, presionar suavemente la pastilla de freno hacia abajo. Empujar el carrito para confirmar que no se mueve antes de soltar la mano.

Para soltar el freno, realizar la operación inversa.



6. USE THE 5-POINT SAFETY BELT



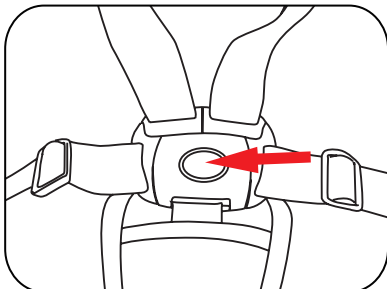
EN_: Insert the shoulder strap buckle into the waist buckle first, then insert both into the middle button until a "click" sound is heard.

FR_: Stecken Sie die Schultergurt Schnalle zuerst in die Taillen Schnalle und dann beide gemeinsam in die mittlere Taste, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.

ES_: Insérer d'abord la boucle du harnais d'épaule dans la boucle de taille, puis les deux ensemble dans le bouton central jusqu'à entendre un petit claquement ("clic").

DE_: Inserire prima la fibbia del cinturino spalle nella fibbia vita, poi entrambe insieme nel pulsante centrale finché si sente un suono "click".

IT_: Insertar primero la hebilla del cinturón de hombros en la hebilla de la cintura, luego ambas juntas en el botón central hasta escuchar un sonido "clic".



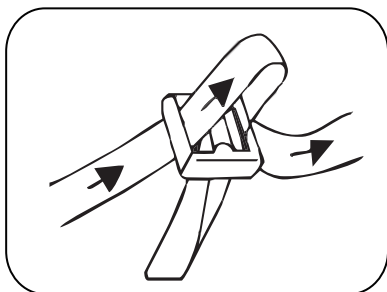
EN_: To unbuckle, press the middle button.

FE_: Zum Lösen drücken Sie die mittlere Taste.

ES_: Pour déboucler, appuyer sur le bouton central.

DE_: Per sbloccare, premere il pulsante centrale.

IT_: Para desbloquear, presionar el botón central.



EN_: The safety belt can be adjusted to a comfortable position as needed.

FR_: Der Sicherheitsgurt kann nach Bedarf in eine bequeme Position eingestellt werden.

ES_: La ceinture de sécurité peut être réglée à une position confortable selon les besoins.

DE_: Il cinturino di sicurezza può essere regolato in una posizione confortevole secondo necessità.

IT_: El cinturón de seguridad se puede ajustar a una posición confortable según las necesidades.

7. PREPARING WAGON

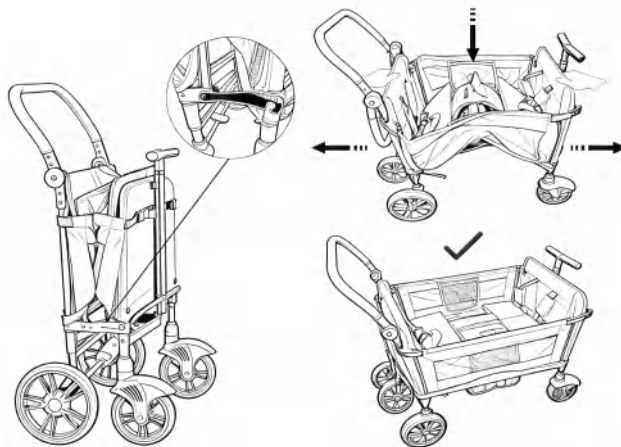
EN_: Open the folding hook, pull the frame to both sides, then press down on the inner middle position to unfold the cart.

FR_: Öffnen Sie den Faltschloss, ziehen Sie den Rahmen nach beiden Seiten auseinander und drücken Sie dann die innere mittlere Position nach unten, um den Wagen auszubreiten.

ES_: Ouvrir le crochet de pliage, tirer le cadre vers les deux côtés pour l'ouvrir, puis appuyer vers le bas sur la position centrale intérieure pour déplier le chariot.

DE_: Aprire il ganci di piegatura, tirare il telaio verso i due lati per aprirlo, poi premere verso il basso la posizione centrale interna per aprire il carrello.

IT_: Abrir el gancho de plegado, tirar del bastidor hacia los dos lados para abrirlo, luego presionar hacia abajo la posición central interna para desplegar el carrito.



8.FOLDING

EN_:To fold the cart, pull up from the inner middle of the cart, then push the sides of the frame inward to tighten and secure the folding hook.

FR_:Zum Falten des Wagens ziehen Sie von der inneren Mitte des Wagens nach oben, schieben Sie dann die Seiten des Rahmens nach innen, um ihn festzulegen, und sichern Sie das Faltschloss.

ES_:Pour plier le chariot, tirer vers le haut depuis le centre intérieur du chariot, puis pousser les côtés du cadre vers l'intérieur pour le resserrer et fixer le crochet de pliage.

DE_:Per piegare il carrello, tirare verso l'alto dal centro interno del carrello, poi spingere i lati del telaio verso l'interno per stringerlo e fissare i ganci di piegatura.

IT_:Para plegar el carrito, tirar hacia arriba desde la parte central interna del carrito, luego empujar los lados del bastidor hacia adentro para apretarlo y fijar el gancho de plegado.

